Consiliul
Uniunii Europene

Bruxelles, 23 august 2022
(OR. en)

11859/22

Dosar interinstituțional:
2022/0241 (NLE)

PROBA 25
AGRI 373
WTO 148

PROPUNERE

Sursă:	Secretara Generală a Comisiei Europene, sub semnătura dnei Martine DEPREZ, Directoare
Data primirii:	22 august 2022
Destinatar:	Secretariatul General al Consiliului
Nr. doc. Csie:	COM(2022) 411 final
Subiect:	Propunere de DECIZIE A CONSILIULUI privind poziția care trebuie adoptată, în numele Uniunii Europene, în cadrul Consiliului membrilor Consiliului Oleicol Internațional (IOC) în ceea ce privește eliminarea categoriei „ulei de măsline virgin obișnuit” din anexa B la Acordul internațional din 2015 cu privire la uleiul de măsline și măslinele de masă

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor documentul COM(2022) 411 final.

Anexă: COM(2022) 411 final

COMISIA
EUROPEANĂ

Bruxelles, 22.8.2022
COM(2022) 411 final

2022/0241 (NLE)

Propunere de

DECIZIE A CONSILIULUI

privind poziția care trebuie adoptată, în numele Uniunii Europene, în cadrul Consiliului membrilor Consiliului Oleicol Internațional (IOC) în ceea ce privește eliminarea categoriei „ulei de măsline virgin obișnuit” din anexa B la Acordul internațional din 2015 cu privire la uleiul de măsline și măslinele de masă

{SWD(2022) 217 final}

EXPUNERE DE MOTIVE

1. OBIECTUL PROPUNERII

Prezenta propunere vizează decizia de stabilire a poziției care trebuie adoptată în numele Uniunii Europene în cadrul Consiliului membrilor Consiliului Oleicol Internațional (IOC) în ceea ce privește eliminarea categoriei „ulei de măsline virgin obișnuit” din anexa B la Acordul internațional cu privire la uleiul de măsline și măslinele de masă.

2. CONTEXTUL PROPUNERII

2.1. Acordul internațional din 2015 cu privire la uleiul de măsline și măslinele de masă

Acordul internațional din 2015 cu privire la uleiul de măsline și măslinele de masă („acordul”) vizează (i) luarea de măsuri în vederea uniformizării legislațiilor naționale și internaționale privind caracteristicile fizico-chimice și organoleptice ale uleiurilor de măsline, ale uleiurilor din resturi de măsline și ale măslinelor de masă, cu scopul de a elimina orice obstacole din calea schimburilor comerciale, (ii) desfășurarea de activități în materie de analiză fizico-chimică și organoleptică pentru a îmbunătăți cunoașterea caracteristicilor referitoare la compoziția și la calitatea produselor oleicole și (iii) consolidarea rolului Consiliului Oleicol Internațional în calitate de forum de excelență pentru comunitatea științifică internațională în sectorul măslinelor și uleiului de măsline.

Versiunea reînnoită a acordului a intrat în vigoare la 1 ianuarie 2017.

Uniunea Europeană este parte la acord[1].

2.2. Consiliul membrilor

Consiliul membrilor Consiliului Oleicol Internațional („Consiliul membrilor”) este autoritatea supremă și organul decizional al IOC și exercită toate competențele și îndeplinește toate funcțiile necesare pentru realizarea obiectivelor acordului menționat. Ca parte la acord, Uniunea Europeană este membru al IOC și este reprezentată în Consiliul membrilor. În conformitate cu articolul 19 alineatul (2) din Acordul IOC, Consiliul membrilor poate lua decizii de modificare a anexelor la Acordul IOC. În conformitate cu articolul 10 alineatul (3) din Acordul IOC, deciziile Consiliului membrilor cu privire la orice modificare a acordului se iau prin consens.

2.3. Actul avut în vedere al Consiliului membrilor

La 29 aprilie 2022, secretariatul executiv al IOC a transmis membrilor săi textul unei decizii privind chimia și standardizarea care urma să fie adoptată de Consiliul membrilor. Scopul actului avut în vedere este de a elimina categoria „ulei de măsline virgin obișnuit” din anexa B la Acordul IOC, cu începere de la 1 ianuarie 2026. În conformitate cu articolul 20 alineatul (1) din acord, denumirile din anexele B și C la Acordul IOC se aplică schimburilor comerciale internaționale al membrilor. Prin urmare, actul avut în vedere va modifica anexa B la Acordul IOC.

[1] Decizia (UE) 2016/1892 a Consiliului din 10 octombrie 2016 privind semnarea, în numele Uniunii Europene, și aplicarea provizorie a Acordului internațional din 2015 cu privire la uleiul de măsline și măslinele de masă (JO L 293, 28.10.2016, p. 2) și Decizia (UE) 2019/848 a Consiliului din 17 mai 2019 privind încheierea în numele Uniunii Europene a Acordului internațional din 2015 cu privire la uleiul de măsline și măslinele de masă (JO L 139, 27.5.2019, p. 1).

Documentul de lucru al serviciilor Comisiei care însoțește prezenta propunere include textul deciziei.

În cadrul cele de a 115-a sesiuni a IOC (iunie 2022), UE a solicitat amânarea adoptării deciziei, deoarece nu era în măsură să își dea aprobarea (timpul necesar pentru adoptarea poziției care trebuie luată în numele Uniunii). Prin urmare, poziția detaliată în prezenta decizie va fi luată în numele Uniunii fie în cadrul celei de a 116-a sesiuni a IOC din noiembrie 2022, fie în cadrul unei posibile proceduri de adoptare de către Consiliul membrilor prin schimb de corespondență, în temeiul articolului 10 alineatul (6) din acord, înainte de următoarea sa sesiune ordinară din noiembrie 2022.

3. POZIȚIA CARE TREBUIE LUATĂ ÎN NUMELE UNIUNII

Decizia care urmează să fie adoptată de Consiliul membrilor va modifica anexa B la Acordul IOC prin eliminarea categoriei „ulei de măsline virgin obișnuit”, data intrării în vigoare fiind 1 ianuarie 2026. La momentul respectiv, va fi necesară o decizie suplimentară din partea Consiliului membrilor, pentru a elimina această categorie și parametrii aferenți din Standardul comercial IOC pentru uleiul de măsline și pentru uleiul din resturi de măsline.

În Regulamentul (UE) nr. 1308/2013 al Parlamentului European și al Consiliului[2] nu există o asemenea categorie de ulei de măsline. Prin urmare, decizia menționată mai sus corespunde obiectivelor politicii Uniunii în ceea ce privește standardele de comercializare a produselor agricole prevăzute în partea II titlul II din Regulamentul (UE) nr. 1308/2013 al Parlamentului European și al Consiliului.

Ținând seama de procesul decizional din cadrul Consiliului membrilor IOC, poziția Uniunii este necesară pentru adoptarea deciziei prevăzute în anexă.

4. TEMEIUL JURIDIC

4.1. Temeiul juridic procedural

4.1.1. Principii

Articolul 218 alineatul (9) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE) prevede posibilitatea adoptării unor decizii de stabilire „*a pozițiilor care trebuie adoptate în numele Uniunii în cadrul unui organism creat printr-un acord, în cazul în care acest organism trebuie să adopte acte cu efecte juridice, cu excepția actelor care modifică sau completează cadrul instituțional al acordului.*”

Conceptul de „*acte cu efecte juridice*” include actele care au efecte juridice în temeiul normelor de drept internațional aplicabile organismului în cauză. Sunt, de asemenea, incluse instrumentele care nu au un caracter obligatoriu în temeiul dreptului internațional, dar care „*au vocația de a influența în mod decisiv conținutul reglementării adoptate de legiuitorul Uniunii*”[3].

4.1.2. Aplicarea la cazul în discuție

Consiliul membrilor este un organism instituit printr-un acord, și anume prin Acordul internațional cu privire la uleiul de măsline și măslinele de masă.

---

[2] Regulamentul (UE) nr. 1308/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 17 decembrie 2013 de instituire a unei organizări comune a piețelor produselor agricole și de abrogare a Regulamentelor (CEE) nr. 922/72, (CEE) nr. 234/79, (CE) nr. 1037/2001 și (CE) nr. 1234/2007 ale Consiliului (JO L 347, 20.12.2013, p. 671).

[3] Hotărârea Curții de Justiție din 7 octombrie 2014, Germania/Consiliu, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, punctele 61-64.

Actul pe care Consiliul membrilor este invitat să îl adopte este un act cu efecte juridice. Actul avut în vedere va avea caracter obligatoriu în temeiul dreptului internațional, în conformitate cu articolul 20 alineatul (1) din acord.

Actul avut în vedere nu aduce modificări sau completări cadrului instituțional al acordului.

Prin urmare, temeiul juridic procedural al deciziei propuse este articolul 218 alineatul (9) din TFUE.

4.2. Temeiul juridic material

4.2.1. Principii

Temeiul juridic material al unei decizii adoptate în temeiul articolului 218 alineatul (9) din TFUE depinde în primul rând de obiectivul și de conținutul actului avut în vedere cu privire la care se adoptă o poziție în numele Uniunii. Dacă actul avut în vedere urmărește două obiective sau include două elemente, iar unul dintre aceste obiective sau elemente poate fi identificat ca fiind obiectivul sau elementul principal, iar celălalt obiectiv sau element are mai degrabă un caracter accesoriu, decizia adoptată în temeiul articolului 218 alineatul (9) din TFUE trebuie să se întemeieze pe un singur temei juridic material, respectiv cel impus de obiectivul sau de elementul principal sau predominant.

4.2.2. Aplicarea la cazul în discuție

Obiectivul principal și conținutul actului avut în vedere se referă la politica comercială comună.

Prin urmare, temeiul juridic material al propunerii de decizie este articolul 207 din TFUE.

4.3. Concluzie

Temeiul juridic al deciziei propuse trebuie să fie articolul 207 din TFUE coroborat cu articolul 218 alineatul (9) din TFUE.

5. PUBLICAREA ACTULUI AVUT ÎN VEDERE

Întrucât actul Consiliului membrilor va modifica Acordul IOC, este necesar ca acesta să fie publicat în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* după adoptare.

2022/0241 (NLE)

Propunere de

DECIZIE A CONSILIULUI

privind poziția care trebuie adoptată, în numele Uniunii Europene, în cadrul Consiliului membrilor Consiliului Oleicol Internațional (IOC) în ceea ce privește eliminarea categoriei „ulei de măsline virgin obișnuit” din anexa B la Acordul internațional din 2015 cu privire la uleiul de măsline și măslinele de masă

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 207 coroborat cu articolul 218 alineatul (9),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

(1) Acordul internațional din 2015 cu privire la uleiul de măsline și măslinele de masă („acordul”) a fost semnat în numele Uniunii în conformitate cu Decizia (UE) 2016/1892 a Consiliului[1] la 18 noiembrie 2016, sub rezerva încheierii sale la o dată ulterioară. Acordul a intrat în vigoare cu titlu provizoriu la 1 ianuarie 2017, în conformitate cu articolul 31 alineatul (2) din acord, și a fost încheiat de Uniune prin Decizia (UE) 2019/848 a Consiliului din 17 mai 2019[2].

(2) În temeiul articolului 7 alineatul (1) din acord, Consiliului membrilor Consiliului Oleicol Internațional („Consiliul membrilor”) îi revine sarcina de a adopta decizii de modificare a acordului.

(3) Cu ocazia celei de a 116-a sesiuni a IOC, care va avea loc între 28 noiembrie și 2 decembrie 2022, sau în cadrul unei proceduri prin schimb de corespondență, Consiliul membrilor urmează să adopte o decizie de eliminare a categoriei „ulei de măsline virgin obișnuit” din anexa B la Acordul IOC.

(4) Decizia va avea caracter obligatoriu în temeiul dreptului internațional, în conformitate cu articolul 20 alineatul (1) din Acordul IOC. Prin urmare, este necesar să se stabilească poziția care trebuie adoptată în numele Uniunii în cadrul Consiliului membrilor, deoarece decizia care urmează să fie adoptată va avea efecte juridice asupra Uniunii.

(5) Întrucât în Regulamentul (UE) nr. 1308/2013 al Parlamentului European și al Consiliului[3] nu există categoria „ulei de măsline virgin obișnuit”, decizia trebuie sprijinită.

---

1 Decizia (UE) 2016/1892 a Consiliului din 10 octombrie 2016 privind semnarea, în numele Uniunii Europene, și aplicarea provizorie a Acordului internațional din 2015 cu privire la uleiul de măsline și măslinele de masă (JO L 293, 28.10.2016, p. 2).

2 Decizia (UE) 2019/848 a Consiliului din 17 mai 2019 privind încheierea în numele Uniunii Europene a Acordului internațional din 2015 cu privire la uleiul de măsline și măslinele de masă (JO L 139, 27.5.2019, p. 1).

3 Regulamentul (UE) nr. 1308/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 17 decembrie 2013 de instituire a unei organizări comune a piețelor produselor agricole și de abrogare a Regulamentelor

(6) Poziția stabilită în anexa la prezenta decizie trebuie luată în numele Uniunii în cadrul celei de a 116-a sesiuni a IOC sau în cadrul unei proceduri de adoptare de către Consiliul membrilor prin schimb de corespondență, în temeiul articolului 10 alineatul (6) din acord. Procedura de adoptare prin schimb de corespondență trebuie să fie inițiată înainte de următoarea sesiune ordinară a Consiliului membrilor din noiembrie 2022,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Poziția care trebuie luată în numele Uniunii în cadrul Consiliului membrilor, cu ocazia celei de a 116-a sesiuni ale sale, care urmează să aibă loc în perioada 28 noiembrie-2 decembrie 2022, sau în cadrul unei proceduri de adoptare de către Consiliul membrilor prin schimb de corespondență, care trebuie inițiată înainte de următoarea sa sesiune ordinară din noiembrie 2022, este stabilită în anexă.

Articolul 2

Prezenta decizie se adresează Comisiei.

Adoptată la Bruxelles,

Pentru Consiliu
Președintele

(CEE) nr. 922/72, (CEE) nr. 234/79, (CE) nr. 1037/2001 și (CE) nr. 1234/2007 ale Consiliului (JO L 347, 20.12.2013, p. 671).